

## CONTENIDO

PRÓLOGO. Por Rafael Blanco Suárez .....	15
Ideas iniciales .....	15
Reformas procesales penales y reglas de evidencia .....	15
Relevancia de las reglas de evidencia .....	17
Importancia del texto que se presenta.....	17
PREFACIO .....	21
INTRODUCCIÓN .....	23
1. ¿Por qué reglas de evidencia? .....	23
2. La cuestión en la actualidad .....	27
3. Objetivos .....	30
4. Precisiones terminológicas.....	30
5. Esquema de la obra.....	31
 <i>Capítulo I</i>	
LAS REGLAS DE EVIDENCIA EN EL SISTEMA ANGLOSAJÓN: UN ANÁLISIS DESDE EL DERECHO CONTINENTAL .....	
1. Determinación de la cuestión .....	35
2. El sistema anglosajón .....	36
3. Las características de las reglas de evidencia en el sistema anglosajón .....	39
3.1. Complejidad de la regulación.....	40
3.2. Limitación en la información a la que accede el juzga- dor .....	43
3.1.1. Reglas de exclusión extrínsecas .....	43
3.1.2. Reglas de exclusión intrínsecas .....	45
3.3. Estructura del análisis de la prueba .....	46
4. El tribunal compuesto .....	52
4.1. El jurado popular .....	53

5. El sistema adversarial ..... 58

*Capítulo II*

EL FUNDAMENTO DE LAS REGLAS DE EVIDENCIA..... 63

1. Concepto ..... 63  
2. Los principios que informan las reglas de evidencia ..... 65  
    2.1. Libertad de acción de las partes ..... 66  
    2.2. El valor de la información ..... 67  
    2.3. La eficiencia ..... 67  
    2.4. La calidad de la información ..... 69  
    2.5. La confiabilidad ..... 70  
    2.6. El acierto de la decisión..... 72  
3. El diálogo de evidencias: los principios en acción y en conflicto ..... 75

*Capítulo III*

RELEVANCIA O PERTINENCIA..... 87

1. Delimitación de la cuestión..... 87  
2. Definición de relevancia o pertinencia ..... 88  
    2.1. Materialidad: ¿qué hechos importan para decidir la cuestión?91  
    2.2. Valor probatorio: ¿la evidencia hace un hecho más o me-  
        nos probable de haber ocurrido? ..... 94  
    2.3. La relevancia condicional..... 97  
    2.4. La autenticación ..... 101  
3. Límites a la relevancia ..... 105  
    3.1. La ponderación de la relevancia de la prueba ..... 106  
        3.1.1. Prejuicio injusto ..... 106  
        3.1.2. Engañar y/o confundir al juzgador..... 113  
        3.1.3. Pérdida de tiempo o demoras indebidas ..... 117  
4. Otros límites de la relevancia ..... 119

*Capítulo IV*

PRUEBA DE CARÁCTER..... 121

1. Delimitación de la cuestión ..... 121  
2. Definición de prueba de carácter..... 127  
3. Exclusiones: evidencia para propósitos no vinculados a la  
    prueba de carácter..... 132  
4. Excepciones ..... 133

4.1. Excepciones que permiten al acusado ofrecer prueba del propio carácter o del carácter de la víctima .....	133
4.2. Excepciones que le permiten a la fiscalía ofrecer prueba sobre el carácter del acusado .....	136
5. La prueba de carácter en casos de abuso sexual .....	139
6. Métodos para probar el carácter .....	144
7. Hábitos y prácticas de rutina .....	147

*Capítulo V*

PRUEBA DE REFERENCIA .....	151
1. Consideraciones previas .....	151
2. El problema incito en la prueba de referencia.....	151
3. La regla general: la prueba de referencia debe ser excluida .....	158
3.1. Delimitación de la cuestión .....	158
3.2. Definición .....	161
3.2.1. Declaración .....	162
3.2.2. Realizada fuera del juicio .....	167
3.2.3. Ofrecida para probar la verdad .....	171
3.3. Exclusiones a la definición.....	174
3.3.1. Exclusiones relativas a declaraciones de testigos .....	175
3.3.2. Exclusiones relativas a las declaraciones de parte .....	177
4. Excepciones .....	178
4.1. Declaraciones contemporáneas a la percepción .....	180
4.2. Declaraciones espontáneas por excitación .....	180
4.3. Declaraciones para fines de diagnóstico o tratamiento médico .....	180
4.4. Testimonios de partidas .....	181
4.5. Testimonio anterior.....	183
4.6. Declaración en peligro de muerte.....	184
4.7. Declaraciones contra interés.....	185
5. La regla de excepción residual.....	185
6. Prueba de referencia dentro de prueba de referencia .....	187

*Capítulo VI*

CREDIBILIDAD E IMPUGNACIÓN DE TESTIGOS .....	191
1. Delimitación de la cuestión .....	191
2. ¿Qué significa «impugnar» un testigo?.....	195

2.1. El testigo equivocado .....	196
2.2. El testigo que falta a la verdad .....	197
2.3. El testigo cuestionable .....	197
3. Métodos de impugnación.....	197
3.1. Prueba de condena previa .....	199
3.2. Impugnación a través de la opinión o reputación .....	207
4. Consideraciones finales .....	209

### *Capítulo VII*

OPINIONES Y TESTIMONIO PERICIAL.....	211
1. Delimitación de la cuestión.....	211
2. Opiniones .....	214
3. Opiniones expertas .....	218
3.1. Cuestiones de credibilidad .....	219
3.2. Consideraciones de necesidad .....	220
3.3. La decisión sobre la admisibilidad .....	223
3.4. El estándar Frye .....	226
3.5. El estándar Daubert .....	228
3.6. Consideraciones finales .....	236

### *Capítulo VIII*

PRIVILEGIOS.....	239
1. Delimitación de la cuestión.....	239
2. Los privilegios en nuestro derecho .....	243
3. El privilegio abogado-cliente .....	247
3.1. Elementos del privilegio .....	249
3.1.1. Consejo legal .....	249
3.1.2. Cliente .....	256
3.1.3. Información confidencial .....	260
3.1.4. Protección permanente .....	262
3.1.5. Renunciable .....	263
CONCLUSIONES .....	267
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	277